挨拶ができるE級から、 プロとして通用する特A級まで

■日本(4会場)とインドネシア(2会場)で1次試験実施

インドネシア共和国教育文化省言語育成振興局(Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa, Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan, Republik Indonesia) と提携し、インドネシア語学習者のインドネシア語運用能力を総合評価し、レベル向上を目的とする日本で唯一のインドネシア語技能検定試験です。1992年に開始以来、成績評価の基準にしたり単位を認定する大学、および採用試験、語学力評価、資格手当などで優遇する団体や企業も増えています。

■実用的で、正しい言葉を身につける

検定は年2回、1月と7月に実施。必要最小限のコミュニケーションが取れるE級、旅行するために十分なD級、日常生活で不自由しないC級、新聞記事が読めるB級、社会問題について討論できるA級、翻訳、通訳のプロとして通用する特A級の全6段階評価です。

1次試験は、特A級を除く全ての級で、読解、語彙、文法、作文、リスニングの5項目について評価します。2次試験は面接試験で、特A級、A級、B級のみ実施します。仕事として使うためには最低でもB級を取得しておくとよいでしょう。

評価基準と査定内容

級	評価基準		査定内容
特A	インドネシア語の通訳、翻訳者として通用するレベル。A級合格者のみ受験資格がある。 (年1回偶数回のみ実施)	1次2次	筆記試験 100分 リスニング 20分 面接試験 約10分
A級	社会生活に必要なインドネシア語を理解し、 口頭で表現できる。一応の通訳ができ、放 送の大意を理解し、ニュース解説が読め、自 分の意志を文章表現できる。	1次	筆記試験 100分 リスニング 20分 面接試験 約10分
B級	日常生活や職場に必要なインドネシア語を理解し、口頭で表現できる。簡単な説明、電話の応対や通訳ができ、新聞記事が読め、簡単な手紙や説明文を書くことができる。	1次2次	筆記試験 90分 リスニング 20分 面接試験 約7分
C級	日常生活に必要な商品の取扱説明書、広告 などが読め、メールや手紙など日常生活の話 題について読み書きできる。	1次	筆記試験 80分 リスニング 20分
D級	日常の身近な案内板、チケットなどの文が読め、簡単なメールや手紙などの読み書きや買い物、道案内、伝言ができる。	1次	筆記試験 60分 リスニング 10分
E級	辞書が使え、初歩的で短い文を使った看板、 メール、手紙などの読み書きや挨拶、自己紹 介、簡単な意思表示ができる。	1次	筆記試験 40分 リスニング 10分

CD 付インドネシア語技能検定試験問題 各セット¥1,500+税

リスニングCD、検定問題、解答(検定要項·日本会場用願書付)

- ■2008年(第32回、第33回)特A/A/B級
- ■2009年(第34回、第35回)特A/A/B級、C/D/E級
- ■2010年(第36回、第37回)特A/A/B級

注)ジャカルタ、バリ島会場取扱窓口は、Rp.200.000. (インドネシア会場用願書付)

「インドネシア語技能検定試験対策本」近日販売予定。詳細は公式ホームページで。 、通信販売 WWW.indonesia.co.jp 実施要項

受検日程・願書受付期間 表紙をご覧ください。

受検時間

1次試験 特A·A級 10:00~12:00 B級 13:00~14:50

C級 10:00~11:40 **D級** 13:00~14:10

E級 15:00~15:50

2次試験 特 A・A・B 級 1次試験合格者に通知

注) C、D、E級は1次試験のみ、特A級は年1回(偶数回)のみ実施。

受検会場

1次試験 東京、大阪、名古屋、九州、ジャカルタ、バリ島 2次試験 東京

- 注1) 出願後の1次試験会場の変更はできません。
- 注2) 特 A·A·B級 1 次試験合格者の 2 次試験会場は東京のみ。

受検級 特A級、A級、B級、C級、D級、E級の6段階注)特A級は第42回(偶数回)のみ実施。

検 定 料 インターネット出願者および日本国内会場受検者

特 A級 = 18,000円 A級 = 9,000円 B級 = 8,000円 C級 = 5.500円 D級 = 4,000円 E級 = 3,000円

インターネット出願者以外でインドネシア会場受検者

受検資格 学歴、年齢、性別、国籍に制限はありません。 注)特A級のみA級合格者。

1次試験 特A級、A級、B級の受検者で前回検定の1次試験合格者は、 免除制度 出願時に申請すれば1次試験免除になります。

> ただし、ジャカルタ、バリ島会場取扱窓口では1次試験免除 申請はできません。東京会場の出願方法で申請してください。

- 注1) 1次試験免除の申請をした受検者は1次試験の受検はできません。
- 注2) 願書提出後の1次試験免除申請は認めません。

A級とB級、B級とC級、C級とD級とE級は併願受検が可能 です。 1枚の願書で出願ください。 ただし、 インドネシア会 場受検者で 1 次試験免除申請者は、 インターネット出願も しくは 1次試験免除級のみ東京会場の出願方法となります。 注) 出願後の受検級の変更はできません。

合格基準各級とも成績が一定の基準に達すれば合格します。(特 A,A,B 級の1次試験は満点の70%前後、2次試験は満点の75%前後。C,D,E級は満点の60%前後)

格通知 1次試験結果通知書は、2次試験の2週間前までに発送します。2次試験の結果は、2次試験終了後の約1か月後までにご登録の住所に発送します。発送日は公式ホームページでお知らせします。

合格 証 合格者には全員に【合格証書】をお送りします。 (1次試験終了の約4か月後)

合格証明書、推薦状 (別途料金)

希望者には「合格証明書」「推薦状」を発行します。 注)「推薦状」は過去1年までの合格者のみ承ります。 ──提携:インドネシア共和国教育文化省言語育成振興局

インドネシア語 技能検定試験

UJIAN KEMAMPUAN BERBAHASA INDONESIA (UKBI)

[#]43

1次試験 **2013年7月14日(日)** A,B,C,D,E級

2次試験 2013年9月14日(十) A.B級



- ◆インターネット 4月1日(月)~5月13日(月)日本時間 15:00 締切
- ◆郵 送 4月1日(月)~5月13日(月) 消印有効
- ◆ 取店/窓口 絵 4月1日(月)~5月10日(金)



1次試験 **2014年1月12日(日)**特A,A,B,C,D,E級

2次試験 2014年3月15日(土) 特A,A,B級



- ◆ インターネット 10月1日(火)~11月11日(月)日本時間 15:00 締切
- ◆郵 送 10月1日(火)~11月11日(月)消印有効
- ◆ 取扱店/窓口、 線会 10月1日(火)~11月8日(金)

東京 大阪 名古屋 九州 ジャカルタ バリ島



インターネット出願は



主催 日本インドネシア語検定協会 公式ホームページ www.i-kentei.com

出願は下記の2方法です。

■インターネット出願

www.i-kentei.com 公式ホームページをご覧ください。

- ・全会場の出願ができます。
- 事前の願書入手不要。
- ・写真は画像ファイル送付もしくは郵送。
- ・検定料はクレジットカード (VISA、MASTER) もしくはコンビニエンスストア (ローソン、セイコーマート) 支払。

■インターネット以外の出願



・日本国内会場用、インドネシア会場用の願書を入手後、 各取扱店、取扱窓口、協会窓口にてお手続きください。

・ 原書の入手 日本会場用・インドネシア会場用の2種類。コピー可。

注)願書フォームが変更となりました。旧願書は使用できません。 併願の方も願書は1通です。ただし、インドネシア会場受検者で1免申請者を除く。

- ●公式ホームページ www.i-kentei.com からダウンロード
- ●郵送(1回の請求で願書3枚送付)
- ①返信用封筒 *返信先は日本国内に限ります。 (定形封筒=長形3号23.5cm×12cmの宛名に請求者の住所・氏名を明記し、90円切手を貼ったもの)
- ②請求者の氏名(漢字とローマ字)、性別、住所、電話番号、メールアドレス、 受検会場名、希望する受検級(未定の場合は未定と記入)を明記した紙
- ③手数料として切手 200 円分 以上の①②③を同封し、表に「日本会場用願書請求」もしくは 「インドネシア会場用願書請求」と朱書で明記し、日本インドネシア語 検定協会宛に請求してください。折り返し願書を郵送いたします。

●取扱店、取扱窓口、協会窓口

受付期間内に直接お越しいただき、ご請求ください。

注)インドネシア会場用願書は検定協会およびインドネシアの取扱窓口のみ。

② 願書の記入 太枠内の該当事項をもれなく記入する。

用意するもの…写真 1 枚 (3×4 cm、裏に氏名を明記。 6ヵ月以内に 撮影した上半身脱帽、正面、無背景、鮮明なもの。カラー、白黒 どちらも可)

受検会場 詳細は受検票に明記。日本会場は最寄駅より徒歩圏内。

1次試験

- ・東京会場··········· 池袋(予定) ・大阪会場········大阪(梅田)
- ・名古屋会場·······名古屋「I.C. NAGOYA」・九州会場······福岡(博多)
- ・ジャカルタ会場…Jakarta Communication Club (Kebayoran Baru)
- ・バリ島会場·······Anggun Bali Cultural House (Kuta) ほか

2次試験

- 東京会場……東京都内
- 注1) 2次試験は東京のみ。大阪、名古屋、九州、ジャカルタ、バリ島はありません。
- 注2) 会場地図は受検票に明記します。
- 注3) 受検会場への電話での問い合わせは一切ご遠慮ください。
- 注4) 受検会場の変更は受け付けません。

検定料納入・提出方法

日本会場(東京・大阪・名古屋・九州)

取扱店

- ・取扱店にて所定の「受付伝票」の申込者記入欄(左側太枠内)をもれなく 記入の上、検定料を納入。
- ・取扱店受付印の押された「払込証書」と「申込者控・領収書」を受け取る。
- ・「払込証書」を「日本会場用願書」と共に封筒に入れて、書留で協会へ郵送。
- 注 1)「受付伝票」は左側「申込欄」のみ記入ください。(右側は取扱店記入欄)
- 注2)「申込者控・領収書」は大切に保管してください。
- 注3)「払込証書」の取扱店受付印の日付が受付期間内でも、受付期間外の日付の 消印で検定協会に届いた願書は無効になります。

日本会場取扱店 CD付検定問題販売(★は願書取扱のみ)

紀伊国屋書店(新宿本店・福岡本店)、三省堂(神田本店)、内山書店内アジア文庫(神田神保町)、ジュンク堂(池袋本店・大阪本店・MARUZEN&ジュンク堂梅田店・難波店・千日前店・西宮店・三宮店・三宮駅前店・新潟店)、東京外国語大学生協中央大学生協★、丸善神田外語大学店、大阪大学生協箕面店、九州国際大学生協

名古屋会場取扱窓口 CD付検定問題販売

I.C. NAGOYA TEL: 052-581-3370

〒450-0002 愛知県名古屋市中村区名駅 3-26-19 名駅永田ビル4階 顧書受付時間 月〜金 9:30 ~ 20:00

土 10:00~16:00(日祝休み)

払込証書+願書

郵送

- ・ゆうちょ銀行で検定料を普通為替もしくは定額小為替にかえる。
- ·「為替証書」を無記入のまま「日本会場用願書」と共に同封し 書留で協会へ郵送。
- 注)願書は必ず書留でお送りください。現金書留および現金書留用 封筒を使用した出願は受付けません。

為替証書+願書

協会窓口

・申込受付期間内に、協会にて「検定料 (現金)」 を納入の上、「日本会場用願書」を提出。

(受付期間および受付時間厳守)

現金+願書

日本会場用願書提出先

日本インドネシア語検定協会 TEL: 03-3438-4790

〒105-0004 東京都港区新橋 6-4-8 M6 ビル4 階願書受付時間 月~金 10:30~ 18:30 (土日祝休み)

4 受検票 出願者全員に郵送いたします。

受検日の2週間前までに郵送します。受検票不携帯の場合は受検できませんので、不着の場合は受検日1週間前までに協会にお問合せください。

▼注意事項(必ずお読みいただき、同意された方のみ出願ください)

- 注1) 出願後の願書と検定料は受付期間外に出願されたものも含め返却しません。 受検級や受検会場の変更、次回以降の検定試験への振り替えもできません。
- 注 2) 願書受付期間外に出願された願書、写真添付のない願書は無効となります。
- 主3) 1次試験がインドネシア会場で1次試験免除級がある併願者は、インターネット出願もしくは1次試験免除級のみ日本会場用願書で出願ください。
- 注 4) 天災地変など不可抗力による事由により受検日程を変更、中止する場合があります。

インドネシア会場(ジャカルタ・バリ島)

●検定料を受付期間内に下記銀行口座にお振り込みください。 *願書提出前に検定料の振込みを完了してください。

●振込手数料の安価な BANK MANDIRI の利用をお勧めします。

- 注 1) 銀行窓口で振り込むこと。ATM・ネットバンキングは不可。
- 注 2) 振込手数料は受検者が負担のこと。
- 注3) 併願の場合は合計金額で振り込むこと。
- 注 4) 振込明細書は検定試験が終了するまで保管すること。
- 注5) 受検者と同じ氏名(ローマ字)で振り込むこと。
- 注6) 窓口で氏名(ローマ字)が振込銀行に印字されるよう依頼のこと。
- 注 7) BERITA (連絡事項)に受検会場と受検者氏名を記入すること。 下記の例を参照ください。

Nama Bank (銀行名) : BANK MANDIRI

No. Cabang (支店番号) : 145

Nama Cabang (支店名) : DPS UDAYANA
No. Rekening (口座番号) : 0002216600
Nama (口座名義) : YUMI KONDO
BERITA (連絡事項) : 受検会場 / 受検者氏名

例: ジャカルタ会場で山田太郎の場合 → JAKARTA / TARO YAMADA : バリ島会場で佐藤花子の場合 → BALI / HANAKO SATO

●願書提出に必要なもの

1. インドネシア会場用願書

(規定の写真1枚を貼り、必要事項を記入のこと)

2. 検定料の振込明細書のコピー1部

(コピー後、余白に受検級と受検者の氏名を漢字とローマ字で明記)

●願書提出方法

ジャカルタ会場受検者はジャカルタ会場取扱窓口、バリ島会場受検者はバリ島会場取扱窓口へ受付時間内に直接、願書および振込明細書のコピーを提出ください。受付印と受付者サインをした後、「出願者控」をお渡しいたします。

- 注 1)「出願者控」に受付印、受付者サインを必ずもらうこと。
- 注2)「出願者控」は「受検票」が届くまで大切に保管すること。
- 注3)ジャカルタ会場取扱窓口ではジャカルタ会場以外の願書は受付けません。
- 注4)バリ島会場取扱窓口ではバリ島会場以外の願書は受付けません。
- 注 5) ジャカルタ、バリ島会場取扱窓口は郵送での受付はいたしません。
- 注 6) 協会はインドネシア会場の願書窓口受付、郵送受付はいたしません。

「ジャカルタ会場取扱窓口 CD付検定問題販売

Jakarta Communication Club 2 (JCC2)

住所:Jl. Cipaku II No.4 Kebayoran Baru, Jakarta Selatan 12170 TEL: 021-7257266

願書受付時間 月〜金 10:00〜15:00 ★時間厳守★ (土・日・インドネシアの国定祝祭日は休み)

バリ島会場取扱窓口 CD付検定問題販売

Anggun Bali Cultural House

(アングン・バリ・カルチャー・ハウス)

住所: Jl. Bhineka Jati Jaya 4C, Tuban, Kuta, Bali

TEL: 0361 - 763299

願書受付時間 月~土 9:00~17:00 ★時間厳守★

(日・インドネシアの国定祝祭日は休み)